

ZHONGFU INTERNATIONAL FUTURES CO., LIMITED 中福國際期貨有限公司 CE NO 中央編號: BPQ160

OFFICE 舞事處: ROOM 5110, 51/F, THE CENTER, 99 QUEEN'S ROAD CENTRAL, CENTRAL, HONG KONG

香港中環皇后大道中 99 號中環中心 51 棲 5110 室

TEL 電話: (852) 3919 6911

EMAIL 電郵: 2	ZHONGFU@ZFIF. COM. HK			公司專用欄
			AC No 帳	戶號碼:
			Name 客	与姓名:
			Date 日期]:
			AE Code:	
ACCOUNT OPENING FORM 開戶表格 (CC	PRPORATE ACCOUNT 公司帳戶)			
Account Type(s) 帳戶類別 (Please tick a	appropriate box. 請在適當空格	各加 √)		
□ Futures Account 期貨帳戶				
□ Electronics Trading 電子交易服務	Z J			
CORPORATE INFORMATION 公司資料				
Company Name (English): 公司名稱(身	英文):			
Company Name (Chinese): 公司名和	偁(中文):			
Business Registration No. 商業登記號碼	;:	Certificate of Incorporation No.	公司註冊號	碼:
Country of Incorporation 註冊國家:		Date of Incorporation 註冊日期	:	
Registered Address:		1		
註冊地址:				
	red address 與註冊地址同			
商業地址:				
Business Tel. No.:	Mobile Phone No. :		Fax No.:	
商業電話:	手提電話號碼:		傳真號碼:	
E-mail Address 電子郵件地址:				
All Correspondence and Statements to be	sent to: (please select either one	的所有書信及賬單請寄交本人:(只	選一項)	
□ Residential Add.住宅地址	□ Business Add.商業地址			
□ Email 電子郵箱	□ Others 其他			
FATCA INFORMATION 外國帳戶稅地	女合規法案資料			
Nature of Business:業務性質:				
□ Non-Financial Institution 非金融機構	講:	□ Financial Institution 金融機構:		
U.S. Tax Obligation 美國稅務責任:		Global Intermediary Identificati	ion Number	(GIIN):
□ No 沒有 □ Yes 有 (TIN 稅務	身份號碼:)	全球中介人身份號碼:		
DIRECTOR INFORMATION 董事資料		SHAREHOLDER INFORMATION	股東資料	
Name(s) of All Director(s)	I.D. Card No./ Passport No.	Shareholder(s) Name		Shareholding
全部董事姓名:	身份證號碼/護照號碼:	股東姓名		所佔股權(%)
1.		1.		
2.		2.		
3.		3.		
4.		4.		
5.		5.		
6.		6.		

Paid up Capital 公子校本	Financial Profile 財務狀況 (HKD)					
日 - HXS500,000	Paid-up Capital 發行股本:		Net Asset Value 資產淨值:			
HKS500,001-HKS5,000,000	Latest Annual Profit 最近年周	度利潤:	Liquid Assets 流動資產:			
Client Investment Experience and Objective 等产投資網絡及目標 Investment Experience 投資延验	□ <hk\$500,000< td=""><td>☐ HK\$1,000,001-HK\$5,000,000</td><td>□ <hk\$1,000,000< td=""><td>☐ HK\$5,000,001 - HK\$10,000,000</td></hk\$1,000,000<></td></hk\$500,000<>	☐ HK\$1,000,001-HK\$5,000,000	□ <hk\$1,000,000< td=""><td>☐ HK\$5,000,001 - HK\$10,000,000</td></hk\$1,000,000<>	☐ HK\$5,000,001 - HK\$10,000,000		
Investment Experience 投資影驗	☐ HK\$500,001-HK\$1,000,000	□ >HK\$5,000,000	☐ HK\$1,000,001 - HK\$5,000,000	□ >HK\$10,000,000		
□ 夕於 1 年 Less than a year □ 6-10 年 years □ 1-5 年 years □ 10 年以上 More than 10 years □ 1-5 年 years □ 10 年以上 More than 10 years □ 1-5 年 years □ 10 年以上 More than 10 years □ 1-5 年 years □ 10 年以上 More than 10 years □ 1-5 年 years □ 10 年以上 More than 10 years □ 1-5 年 years □ 10 年以上 More than 10 years □ 1-5 年 years □ 10 年以上 □ 10 年以上 More than 10 years □ 1-5 年 □ 1-5 年以上 □ 1-5 年以上 □ 1-5 年 □ 1-5 年 □ 1-5 年以上 □ 1-5 年 □ 1-5 年 □ 1-5 年以上 □ 1-5 年 □ 1-5 年 □ 1-5 年 □ 1-5 年以上 □ 1-5 年 □ 1-5 年以上 □ 1-5 年 □ 1-5 年 □ 1-5 年 □ 1-5 年以上 □ 1-5 年 □ 1-5 年 □ 1-5 年 □ 1-5 年以上 □ 1-5 年 □ 1-5 年 □ 1-5 年 □ 1-5 年以上 □ 1-5 年 □ 1-5 年以上 □ 1-5 年 □	Client Investment Experience an	nd Objective 客戶投資經驗及目標				
1-5 年 years			Investment Experience 投資經驗			
Investment Objective 投資目前:	□ 少於 1年 Less than a year	□ 6 - 10 年years	□ 少於 1 年 Less than a year	□ 6-10 年 years		
□ Long Term 長線 □ Capital Appreciation 資本增值 □ Long Term 長線 □ Capital Appreciation 資本增值 □ Medium Term 中線 □ Dividend Yield 應息回报 □ Speculation 投機 □ Medium Term 財務 □ Dividend Yield 應息回报 □ Speculation 投機 □ Speculation 及例 □ Speculation Devolution 及例 □ Speculation 及例 □ Speculation Devolution 及例 □ Speculation Devolution Devolution Devolution 及例 □ Speculation Devolution 及例 □ Speculation Devolution Devolution Devolution 及例 □ Speculation 及例 □ Speculation 及例 □ Speculation Devolution Devolutio		·	·	□ 10 年以上 More than 10 years		
□ Medium Term 中線 □ Dividend Yield 胶色问報 □ Medium Term 中線 □ Dividend Yield 胶色问報 □ Speculation 投稿 □ Speculation Policies Polic	Investment Objective 投資目的	:	Investment Objective 投資目的:			
□ Short Term 短線 □ Hedging 對沖 □ Short Term 短線 □ Hedging 對沖 □ Speculation 投機 □ Speculation Products and Experience 普買賣產品及投資部艙: □ Speculation Products and Experience 普買賣產品及投資部艙: □ Speculation Products Special □ Speculation Products Special □ Speculation Products Special □ Speculation Products Special □ Speculation Products Name □ Sp	□ Long Term 長線	□ Capital Appreciation 資本增值	□ Long Term 長線	□ Capital Appreciation 資本增值		
□ speculation 投機 Investment Products and Experience 管質資產品及投資認驗 □ tutures 期資 □ 少於1年 □ 1・5 年 □ 5 年以上 □ Options 期權 □ 少於1年 □ 1・5 年 □ 5 年以上 □ Options 期權 □ 少於1年 □ 1・5 年 □ 5 年以上 □ Options 期權 □ 少於1年 □ 1・5 年 □ 5 年以上 □ Options 期權 □ 少於1年 □ 1・5 年 □ 5 年以上 □ Stocks 股票 □ 少於1年 □ 1・5 年 □ 5 年以上 □ 小 1・5 年 □ 5 年以上 □ 5 年以上 □ 公式 □ 5 年以上 □ 公式 □ 5 年以上 □ 5 年以上 □ 公式 □ 5 年以上 □	□ Medium Term 中線	□ Dividend Yield 股息回報	□ Medium Term 中線	□ Dividend Yield 股息回報		
Investment Products and Experience 管質質產品及投資經驗:	□ Short Term 短線	□ Hedging 對沖	□ Short Term 短線	□ Hedging 對沖		
Putures 期刊		□ Speculation 投機				
Options 期権	Investment Products and Experi	ence 曾買賣產品及投資經驗:	Investment Products and Experience	曾買賣產品及投資經驗:		
Warrants 衍生權選(落輪)	□ Futures 期貨	□ 少於1年 □ 1-5 年 □ 5年以上	□ Futures 期貨	□ 少於1年 □ 1-5 年 □ 5年以上		
Stocks 股票	□ Options 期權	□ 少於1年 □ 1-5 年 □ 5年以上	□ Options 期權	□ 少於1年 □ 1-5 年 □ 5年以上		
CBBC 午熊證	□ Warrants 衍生權證(窩輪)	□ 少於1年 □ 1-5 年 □ 5年以上	□ Warrants 衍生權證(窩輪)	□ 少於1年 □ 1-5 年 □ 5年以上		
□ Bonds 債券 □ 少於1年 □ 1-5 年 □ 5年以上 □ Bonds 債券 □ 少於1年 □ 1-5 年 □ 5年以上 □ Bonds 債券 □ 少於1年 □ 1-5 年 □ 5年以上 □ Bonds 債券 □ 少於1年 □ 1-5 年 □ 5年以上 □ Bonds 債券 □ 少於1年 □ 1-5 年 □ 5年以上 □ Stimated Investment Amount 估計投資金額: □ < HK\$100,000 □ HK\$1,000,001 − 10,000,000 □ < HK\$1,000,001 − 10,000,000 □ HK\$500,001 − 10,000,000 □ HK\$500,001 − 10,000,000 □ HK\$500,001 − 1,000,000 □ → HK\$10,000,000 □ → HK\$1	□ Stocks 股票	□ 少於1年 □ 1-5 年 □ 5年以上	□ Stocks 股票	□ 少於1年 □ 1-5 年 □ 5年以上		
Estimated Investment Amount 估計投資金額:	□ CBBC 牛熊證	□ 少於1年 □ 1-5 年 □ 5年以上	□ CBBC 牛熊證	□ 少於1年 □ 1-5 年 □ 5年以上		
□ < HK\$1,00,000 □ HK\$1,000,001 − 5,000,000 □ < HK\$1,000,001 − 1,000,000 □ HK\$5,000,001 − 10,000,000 □ HK\$5,000,001 − 1,000,000 □ HK\$5,000,000 □ HK\$5,000,001 − 1,000,000 □ HK\$5,000,000 □ HK\$5,000,001 − 1,000,000 □ HK\$5,000,001 − 1,000,000 □ HK\$5,000,001 − 1,000,000 □ HK\$5,000,001 − 1,000,000 □ HK\$5,000,000 □ HK\$5,000,001 − 1,000,000 □ HK\$5,000,001 − 1,000,000 □ HK\$5,000,000 □ HK\$5,000,001 − 1,000,000 □ HK\$5,000,000 □ HK\$5,000,001 − 1,000,000 □ HK\$5,000,001 □	□ Bonds 債券	□ 少於1年 □ 1-5 年 □ 5年以上	□ Bonds 債券	□ 少於1年 □ 1-5 年 □ 5年以上		
□ HK\$100,000 −500,000 □ HK\$5,000,001 −10,000,000 □ HK\$5,000,001 □ HK\$5	Estimated Investment Amount	估計投資金額:	Estimated Investment Amount 估言	†投資金額:		
□ HK\$500,001 - 1,000,000 □ > HK\$10,000,000 □ HK\$500,001 - 1,000,000 □ > HK\$10,000,000 □ SH\$10,000,000 □ SH\$1	□ < HK\$100,000	☐ HK\$1,000,001 − 5,000,000	□ < HK\$100,000	☐ HK\$1,000,001 − 5,000,000		
	☐ HK\$100,000 – 500,000	☐ HK\$5,000,001 – 10,000,000	☐ HK\$100,000 – 500,000	☐ HK\$5,000,001 – 10,000,000		
	☐ HK\$500,001 – 1,000,000	☐ > HK\$10,000,000	☐ HK\$500,001 – 1,000,000	□ > HK\$10,000,000		
We acknowledge and understand Zhongfu International Futures Co., Limited ("Zhongfu International Futures") will assess whether I have adequate knowledge on derivative products according to the information that I provided. □ 1. 吾等已接受有關介紹一般衍生產品之性質及風險的培訓或課程(例如學術機構或金融機構所提供之課程)。 We underwent training or attended courses on derivative products that provide general knowledge of the nature and risks of derivatives (e.g. courses offered by academic or financial institutions). □ 2. 吾等現時或過去擁有與衍生產品有關的工作經驗。 We have current or previous work experience related to derivative products. □ 3. 吾等於過去3 年曾執行 5 次或以上有關衍生產品的交易。 We have executed five or more transactions in derivative products within the past three years.	Client's Knowledge of Derivative	Products 客戶對衍生產品的認識				
adequate knowledge on derivative products according to the information that I provided. □ 1. 吾等已接受有關介紹一般衍生產品之性質及風險的培訓或課程(例如學術機構或金融機構所提供之課程)。 We underwent training or attended courses on derivative products that provide general knowledge of the nature and risks of derivatives (e.g. courses offered by academic or financial institutions). □ 2. 吾等現時或過去擁有與衍生產品有關的工作經驗。 We have current or previous work experience related to derivative products. □ 3. 吾等於過去3 年曾執行 5 次或以上有關衍生產品的交易。 We have executed five or more transactions in derivative products within the past three years. □ 4. 吾等並未有衍生產品之認識。	吾等知悉及明白中福國際期貨有	可限公司("中福國際期貨")將根據以下的	的資料以評估本人是否對衍生工具產	品有認識。		
□ 1. 吾等已接受有關介紹一般衍生產品之性質及風險的培訓或課程 (例如學術機構或金融機構所提供之課程)。 We underwent training or attended courses on derivative products that provide general knowledge of the nature and risks of derivatives (e.g. courses offered by academic or financial institutions). □ 2. 吾等現時或過去擁有與衍生產品有關的工作經驗。 We have current or previous work experience related to derivative products. □ 3. 吾等於過去3 年曾執行 5 次或以上有關衍生產品的交易。 We have executed five or more transactions in derivative products within the past three years. □ 4. 吾等並未有衍生產品之認識。	-		•	will assess whether I have		
We underwent training or attended courses on derivative products that provide general knowledge of the nature and risks of derivatives (e.g. courses offered by academic or financial institutions). □ 2. 吾等現時或過去擁有與衍生產品有關的工作經驗。 We have current or previous work experience related to derivative products. □ 3. 吾等於過去3 年曾執行 5 次或以上有關衍生產品的交易。 We have executed five or more transactions in derivative products within the past three years. □ 4. 吾等並未有衍生產品之認識。	adequate knowledge on derivative products according to the information that I provided.					
courses offered by academic or financial institutions). □ 2. 吾等現時或過去擁有與衍生產品有關的工作經驗。 We have current or previous work experience related to derivative products. □ 3. 吾等於過去3 年曾執行 5 次或以上有關衍生產品的交易。 We have executed five or more transactions in derivative products within the past three years. □ 4. 吾等並未有衍生產品之認識。	□ 1. 吾等巳接受有關介紹一般衍生產品之性質及風險的培訓或課程 (例如學術機構或金融機構所提供之課程)。					
We have current or previous work experience related to derivative products. □ 3. 吾等於過去3 年曾執行 5 次或以上有關衍生產品的交易。 We have executed five or more transactions in derivative products within the past three years. □ 4. 吾等並未有衍生產品之認識。						
We have current or previous work experience related to derivative products. □ 3. 吾等於過去3 年曾執行 5 次或以上有關衍生產品的交易。 We have executed five or more transactions in derivative products within the past three years. □ 4. 吾等並未有衍生產品之認識。						
□ 3. 吾等於過去3 年曾執行 5 次或以上有關衍生產品的交易。 We have executed five or more transactions in derivative products within the past three years. □ 4. 吾等並未有衍生產品之認識。	□ 2. 吾等現時或過去擁有與	衍生產品有關的工作經驗。				
We have executed five or more transactions in derivative products within the past three years. □ 4. 吾等並未有衍生產品之認識。	We have current or previo	ous work experience related to derivative pro	ducts.			
We have executed five or more transactions in derivative products within the past three years. □ 4. 吾等並未有衍生產品之認識。						
□ 4. 吾等並未有衍生產品之認識。	□ 3. 吾等於過去3 年曾執行 5 次或以上有關衍生產品的交易。					
	We have executed five or	more transactions in derivative products with	in the past three years.			
We do not have any knowledge of derivative products.	□ 4. 吾等並未有衍生產品之 	認識。				
	We do not have any knowledge of derivative products.					

	ulia pat white, suite					
Identity Declara				- TP -		
1. 客戶是帳戶的最終及唯一實益擁有人並完全負責為該(等)帳戶運作所發出的一切指示? The Client is the ultimate and sole beneficial owner(s) of						
the Account	the Account(s) and is fully responsible for all instructions for the operation of the said Account(s)?					
□ 是Yes □	□ 是Yes □ 否No 如不是,請披露最終權益人。If not, please specify the ultimate beneficial owner(s)					
	姓名:Name:	身份證/護照號碼	ID/Passport No		電話Phone No.:	
2. 客戶之信	任何董事、主要股東、最終	實益持有人、最終主要實益	益持有人或獲授權人	士是召	5香港交易所之交易所參與者或證監會之持牌人或註冊人	
之董事、僱	量員或認可人士?Is any dire	ctor, substantial shareholder	, ultimate beneficiary	ı, ultim	nate principal beneficial owner or Authorized Person of the	
Client a dire	ector or an ampleyee or an a	corndited person of any eyeh	ango participant of t	ho Uo	ng Kong Eychanga or any licensed or registered norsen	
	urities and Futures Commiss		iange participant of t	не поі	ng Kong Exchange or any licensed or registered person	
or the sec	urities and Futures Commiss	ionr				
□ 否No □	〕是Yes (If yes, please s	pecify 如果是, 請述明身	具體: 持牌法團/註	冊機構	構名稱: _	
事或僱員有	任何親戚關係? Does an the Client have any relatio	y director, substantial shar	eholder, ultimate b	enefici	:否與中福國際期貨有限公司或其各自之聯營公司之董 iary, ultimate principal beneficial owner or Authorized u International Futures Co., Limited or their respective	
□ 否No □	〕是Yes,					
ш дио с	(Name of Director or	Employee 董事或僱員姓	名/ Relationship 關	属係)		
4. 客戶之任	何荼東 主亜野東 县紋	童	P	並 人 上	是否中福國際期貨有限公司的客戶? Is any director,	
	shareholder, ultimate bene				定省中個國際期負有限公司的各戶: is any director, zed Person of the client a client of Zhongfu International	
			15 C 15	·nc		
□ 否No □	」是Yes 帳戶姓名Name o	f the Account:		馬Acco	ount No.:	
收款銀行戶口R	eceiving Bank Account (只住	供入數之用 For Fund Depos	it Only)			
Currency	Name of Bank	Account Name			A/C No.	
貨幣	銀行名稱	 賬戶名稱			 賬戶號碼	
HKD		/K) - L 111			7447 Wu mg	
USD						
				\longrightarrow		
RMB						
	ORISATION 交易授權					
		xecute trades on behalf of th	ie Client. 下列人	、士均	可對帳戶以書面或口頭形式發出交易命令或指示	
Name of Author	ized Person(s)	ID Card/Passport No.	Contact No.	Spec	cimen Signature	
被授權人姓名		身份證/護照號碼	聯絡電話號碼	簽名	3式樣	
1						
2						
3						
4						
5.						

SIGNING ARRANGEMENT 簽名安排	SIGNING ARRANGEMENT 簽名安排				
以下授權人士簽署均可代表公司對帳戶進行資金提取,發出清算指令和其他有關帳戶的指令					
The following individuals are authorized to d	leposit/withdraw fund to/from the Account	, give settlement instructions and any other instructions on behalf of the Client.			
簽署指示Signing Instruction: □單簽A	簽署指示Signing Instruction: □單簽Anyone can sign singly □任何 兩人同簽Any two must sign jointly □其他 Others:				
Name of Authorized Person(s)	Identity Card/Passport Number	Specimen Signature			
被授權人姓名	身份證/護照號碼	簽名式樣			
1					
2					
3					
4					
Company Chop Specimen					
公司印章式樣					

Personal Data 個人資料

中福國際期貨有限公司 ("中福國際期貨")擬使用閣下的個人資料作直接促銷,為此須取得閣下的同意。通過簽署此開戶申請表格,你同意中福國際 期貨向你發放關於財務、期貨、投資的服務和產品的推廣資料。你亦同意中福國際期貨與其集團公司分享閣下的個人資料作行銷用途。

Zhongfu International Futures Co., Limited ("Zhongfu International Futures") intends to use your personal data in direct marketing which requires your consent. By signing this account opening form, you agree to receive promotional and direct marketing information from Zhongfu International Futures in respect of financial, insurance, futures, investment services and products Zhongfu International Futures may offer. You further agree that Zhongfu International Futures may share your personal data with its group companies for marketing purposes.

Acknowledgement and Execution by Client 客戶確認及簽署

- 1. 吾等確認中福國際期貨有限公司 (下稱 "中福國際期貨")已向吾等提供了期貨客戶協議書·包括網上交易協定及風險披露聲明之副本(中文或英文)。 吾等確認已收取該等文件之副本。
- 2. 吾等謹此聲明在本開戶表格所提供之資料全部為真實、完整及正確·除非中福國際期貨接到更改有關本開戶表格內容之書面通知·否則 EQ FUTURE 有權完全依賴此等資料及聲明作一切用途。中福國際期貨或其代理獲授權可隨時就核對本開戶表格資料事宜,與任何人包括吾等之銀行、經紀或任何信用機構進行諮詢。
- 3. 吾等現申請開立吾等在本開戶表格頁首選擇之帳戶及服務類別。吾等確認已閱讀並明白附上之中福國際期貨有限公司客戶協議書〈該協議書〉的所有 有關條款並且接受及同意受可不時被修改的該協議書之條款所約束‧吾等在此以書面通知、及確認並授權中福國際期貨行使在該協議書內的全部常 設授權。
- 4. 吾等向閣下申請開立期貨買賣帳戶並同意遵守香港期交所及其他監管機構不時修訂以監管於香港交易所或其他交易所進行期貨買賣之條例及規則。
- 5. 吾等進一步確認中福國際期貨已經邀請吾等閱讀風險披露聲明,提出問題及徵求獨立的意見(如吾等有此意願)。
- 6. 吾等已仔細閱讀、完全理解並同意接受及遵守客戶協議書內之個人資料收集聲明。
- 7. 假如我們 [中福國際期貨有限公司] 向閣下招攬銷售或建議任何金融產品·該金融產品必須是我們經考慮閣下的財政狀況、投資經驗及投資目標後而認 為 合理地適合閣下的。本協議的其他條文或任何其他我們可能要求閣下簽署的文件及我們可能要求閣下作出的聲明概不會減損本條款的效力。

1.	1. We, the undersigned client(s) hereby confirm that We have been provided the Fu	utures Client Agreement ("the Agreement") of Zhongfu				
	International Futures Co., Limited $$ ("Zhongfu International Futures" $$) and the Risk Dis of a copy whereof is hereby acknowledged by us).	International Futures Co., Limited ("Zhongfu International Futures") and the Risk Disclosure Statement in a language of Chinese or English (receipt of a copy whereof is hereby acknowledged by us).				
2.	We, the undersigned client(s) hereby confirm and represent that the information on this Account Opening Form is true, complete and correct. Zhongfu International Futures is entitled to rely fully on such information and representations for all purposes, unless Zhongfu International Futures receives notice in writing of any change. Zhongfu International Futures or any of its agents is hereby authorized at any time to contact anyone, including my/our banks or any credit agency, for the purpose of verifying the information provided on this Account Opening Form.					
3.	Opening Form and confirm that We have read and understand the relevant provisions of	We, the undersigned client(s) hereby apply to open the types of account(s) and service(s) which We choose on the front page of this Account Opening Form and confirm that We have read and understand the relevant provisions of the attached Client Agreement and accept and agree to be bound by the Agreement as the same may be amended from time to time, and We hereby give you notice in writing that We confirm and authorize 中				
	福國際期貨 to exercise all the powers of the Standing Authorities under the Client Agreem	nent.				
4.	4. We request you to open a Futures Trading Account ("the Account") and agree to a	abide by the rules and regulations of The Hong Kong Futures				
	Exchange Limited ("HKFE") or any other regulatory body(ies) as amended from time to the HKFE or any other futures exchanges.					
5.	5. We, the undersigned client(s) further acknowledge and confirm that We have been Disclosure Statement, ask questions and take independent advice, if We wish.	invited by Zhongfu International Futures to read the Risk				
6.	6. We, the undersigned client(s) have carefully read, fully understood and agreed to a Statement of the Agreement.					
7.	be reasonably suitable for you having regard to your financial situation, investment expe	If we [Zhongfu International Futures Co., Limited] solicit the sale of or recommend any financial product to you (the client), the financial product must be reasonably suitable for you having regard to your financial situation, investment experience and investment objectives. No other provision of this agreement or any other document we may ask you to sign and no statement we may ask you to make derogates from this clause.				
Au	Authorized Signature(s) with company chop					
公	公司印章及授權簽名 Date 日期:					
被抄	被授權簽署人姓名 Name of Authorized signatory(ies): 職位 Position:					
Dec	Declaration by Licensed Staff 特牌職員聲明:					
	本人,以持牌人士身份,確認本人已按照上述客戶所選擇的語言提供風險披露聲明之副本及(如客戶有此意願)。	及邀請客戶閱讀該風險披露聲明、提出問題及徵求獨立意見				
	I, a registered person, declare that I have provided the above client with a copy of the Risk D invited the client to read the Risk Disclosure Statement, ask questions and take independent advi					
持牌	持牌人士簽署 Signature of Licensed Person: 持牌人士姓名	Name of Licensed Person :				
中5	中央編號 CE No.: 日期 Date:					

帳戶介紹人: Account introduced by:

經紀姓名及編號: Name and Code of AE:

注意 Notes: 如此開戶文件不是在中福國際期貨有限公司持牌的職員或經紀前開立,客戶必須遵從以下其中一個程序要求:

If this document is not executed by the Client in front the licensed Staff or Account Executive of Zhongfu International Futures Co., Limited , Client should comply with either one of the following procedure:

客戶必須交給中福國際期貨有限公司由客戶在香港的持牌銀行開立的帳戶所簽發的個人支票,支票上要有客戶的身份證明文件上所顯示的姓 名以及簽名必須與此開戶表格上的客戶簽名相符·抬頭人為 "中福國際期貨有限公司" 而支票數額不少於港幣 10,000 元。待支票兌現以及 所有相關文件驗證後,此帳戶才可使用。

Client should send Zhongfu International Futures Co., Limited a personal cheque bearing his/ her name shown in his/her identity document and drawn on his/ her account with a licensed bank in Hong Kong with his/ her same signature(s) as shown on this From in favor of "Zhongfu International Futures Co., Limited " for not less than HK\$10,000. This account will be activated after the cheque is cleared and all related documents

此開戶表格及相關身份證明文件的見證,必須由其他持牌人、中福國際期貨有限公司的聯繫人士、太平紳士、專業人士如銀行分行經理、執 業會計師、律師或公證人加以驗證。

The signing of this form and sighting of related identity documents should be certificated by other licensed person, an affiliated of Zhongfu

International Futures Co., Limited, a Justice of Peace (JP) or a professional person such as a branch manager of a bank, certified public accountant, lawyer or notary public.			
見證人簽署 Signature of Witness:	見證人姓名 Name of Witness:		
身份證或護照號碼 ID Card / Passport No.	職業 Occupation:		
地址 Address:	日期 Date:		

公司專用 For Official Use Only 核對資料 Checklist: □ 1) 客戶的公司註冊證書的核證副本(或商業登記書或其它顯示妥當註冊的任何證據)、組織章程大綱及章程細則(或其他憲章文件)。 Certified copy of the Certificate of Incorporation (or Business Registration Certificate or other evidence of due incorporation), Memorandum and Articles of Association (or other constitutional documents) of the Client. □ 2) 客戶過去兩年的經審計帳目的核證副本及不超過本開戶表日期前兩個月的資產負債表或其他中福國際期貨不時同意的財務資料。 Certified copy of audited accounts of the Client of the last two years and a balance sheet at a date not more than two months before the date of this form, or such other financial information as Zhongfu International Futures may from time to time agree. □ 3) 客戶有關開戶及運作此公司帳戶的董事局決議的核證副本。 Certified copy of the board resolution of directors with respect to opening and operating the account. □ 4) 所有獲授權代理人、董事及本帳戶的最終權益擁有人的香港身份證或護照副本。 Copies of the Hong Kong ID Card(s) or Passport(s) of all Authorized Person(s), Director(s) and beneficial owner(s). □ 5) 客戶的董事名冊核證副本。 Certified copy of the Register of Directors of the Client. □ 6) 客戶的股東名冊核證副本。 Certified copy of the Register of Members of the Client. □7) 授權人表格。(如需要) Authorized Person Form. Checked By 查核: 職員姓名 Name of the Staff: 簽署 Signature:

帳戶介紹人: Account introduced by:	經紀姓名及編號: Name and Code of AE:
職員姓名(資料輸入) Data Inputted by :	簽署 Signature:
	日期Date:
職員姓名(帳戶批核)Checked and Approved by:	簽署 Signature:
	日期 Date:
客戶佣金 Client Commission rate:	交易限額/信貸限額Trading Limit / Credit Limit:
其他資料(例如:已獲得銀行及信貨參考):	
Other information (e.g. bank and credit reference obtained):	

Corporate Resolution of Client

RESOLUTIONS OF THE BOARD OF DIRECTORS Of (the "Company") duly and effectively passed in Company's constitution on	OF
(Date	e)
RESOLVED THAT:	
("Zhongfu International Futures") for de	the Futures account with Zhongfu International Futures Co., Limited ealing in futures contracts, the Terms of Conditions of Client Agreement and we been produced by Zhongfu International Futures to the Company are
· ·	Statement, Client Agreement and any agreement relating to the opening and ernational Futures for trading in futures for and on behalf of the Company;
3. Authorized to giving dealing instructions Client Agreement, the company will notify	on behalf of Company to trade as aforementioned in accordance with the any change from time to time;
 Authorized to giving settlement instruction Agreement; 	ons on behalf of Company as aforementioned in accordance with the Client
Director of Meeting Name:	Chairman of Meeting Name:

*Delete as appropriate

董事局決議案

	(公司名稱) ("公司")	於	(日期) 召開	董事局會議,	期間
具備會議所需的合法人數, 並且正式通過	以下決議案:				
一. 決議通過以公司的名義, 在中福國際, 期貨的客戶協 議書及開戶表格(統稱"[•	一個期貨買賣戶	口,並按照中初	冨國際
二. 決議通過現時在本會議出示及填妥 加蓋公司的印章)。	的開戶協議及授權公司]任何董事代表公	司簽署該開戶	協議(並在有制	需要時
三. 決議通過開戶協議所詳述之"獲授權」通知中福國際期貨。	人士"獲公司授權運作。	公司的期貨買賣戶	口,公司並需	将不時 有關的	的更改
四. 決議通過開戶協議所詳述之"獲授權》 記錄中摘錄之正式決議案。	人士"獲公司授權給與交	收指示。 下述簽	署人茲證明上達	述各項乃董事	局會諱
董事		主席			
姓名:		姓名:			